



APEK

Agencija za pošto in elektronske
komunikacije Republike Slovenije

Stegne 7, p. p. 418

1001 Ljubljana

telefon: 01 583 63 00, faks: 01 511 11 01

e-naslov: info.box@apek.si, http://www.apek.si

davčna št.: 10482369

Številka: 38241-23/06-6

Datum: 16.01.2007

Na podlagi 22. in 117. člena Zakona o elektronskih komunikacijah (Uradni list RS, št. 43/04, 86/04-ZVOP-1 in 129/06), in Splošnega akta o določitvi upoštevnih trgov (Uradni list RS, št. 77/04) ter ob uporabi določb Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-UPB2 in 105/06) v postopku določitve operaterja s pomembno tržno močjo na upoštevni trgu »Razvezan dostop do krajevne zanke in podzanke z namenom zagotavljanja širokopasovnih in govornih storitev (medoperaterski trg)«, direktor Agencije za pošto in elektronske komunikacije Republike Slovenije po uradni dolžnosti izdaja družbi Telekom Slovenija d.d., Cigaletova 15, Ljubljana, ki jo zastopa predsednik uprave mag. Bojan Dremelj, naslednjo

ODLOČBO

1. Družba Telekom Slovenije d.d. je na upoštevni trgu »Razvezan dostop do krajevne zanke in podzanke z namenom zagotavljanja širokopasovnih in govornih storitev (medoperaterski trg)« operater s pomembno tržno močjo
2. Družbi Telekom Slovenije d.d. se naloži obveznost dopustitve operaterskega dostopa do določenih omrežnih zmogljivosti in njihove uporabe (26. člen ZEKom), v okviru katere:
 - mora ugoditi vsem razumnim zahtevam za dostop do omrežnih elementov oziroma naprav in odobriti odprt operaterski dostop do tehničnih vmesnikov in drugih pripadajočih zmogljivosti, potrebnih za povsem razvezan dostop in sodostop do krajevne zanke (1. in 5. točka 2. odstavek 26. člena ZEKom), v okviru česar mora:
 - v terminu, ki ga je operater dogovoril s končnim uporabnikom, izvesti naročilo za razvezavo krajevne zanke, pod pogojem, da je dogovorjeni termin upošteval razumni rok od prejema popolnega naročila,
 - omogočati prehod iz dostopa z bitnim tokom na razvezan dostop do krajevne zanke,
 - preko informacijskega sistema nemudoma obvestiti operaterja o odpravi napake, o kateri jo je le-ta obvestil
 - se mora v dobri veri pogajati z operaterji, ki zahtevajo operaterski dostop (2. točka 2. odstavek 26. člena),



APEK

- ne sme brez razumnega razloga zavrniti že odobrenega operaterskega dostopa do razvezane krajevne zanke (3. točka 2. odstavka 26. člena),
- mora zagotoviti skupno lokacijo in druge oblike souporabe zmogljivosti, vključno s souporabo kanalov, zgradb in drogov (6. točka 2. odstavka 26. člena), v okviru katere mora:
 - operaterjem omogočiti, da izberejo vrsto in velikost prostora skupne lokacije, pri čemer je dolžna upoštevati želje operaterjev, ki jih je mogoče omejiti le iz objektivnih in razumnih razlogov, s katerimi je dolžna seznaniti operaterja,
 - na zahtevo operaterja omogočiti povezavo z oddaljeno skupno lokacijo, ki jo priskrbi operater,
 - omogočiti operaterju neoviran dostop in samostojno povezovanje z lastnim optičnim kablom ali optičnim kablom tretjih ponudnikov do in med prostori skupne lokacije drugih operaterjev ter za ta namen zagotoviti souporabo kanalov, zgradb in drugih oblik zmogljivosti,
 - na zahtevo operaterja zagotoviti v prostoru skupne lokacije enake oblike elektroenergetskega napajanja, kot jih zagotavlja samemu sebi oziroma svojim hčerinskim družbam,
 - na zahtevo operaterja v roku, ki ni daljši od 4 mesecev od prejema zahteve, zagotoviti namestitev števcov za merjenje dejanske porabe elektrike na vse že zgrajene prostore skupne lokacije
- mora upoštevati dodatne pogoje, s katerimi se zagotovi poštenost, razumnost in pravočasnost izpolnitve obveznosti (1. odstavek 26. člena ZEKom), in sicer tako, da v svoji vzorčni ponudbi določi naslednje pogodbene kazni:
 - v primeru zamude pri realizaciji posamezne izvedbe povsem razvezanega dostopa in sodostopa je Telekom Slovenije d.d. dolžan za prvih 10 dni zamude operaterju plačati pogodbeno kazen najmanj v višini 50% mesečne naročnine za ustrezno obliko razvezanega dostopa za vsak posamezen dan zamude in od 11. dne zamude dalje najmanj 150% mesečne naročnine za ustrezno obliko razvezanega dostopa za vsak posamezen dan zamude, vendar v posameznem primeru zamude skupno ne več kot 24-kratnik mesečne naročnine za ustrezno obliko razvezanega dostopa,
 - v primeru zamude pri realizaciji posamezne skupne lokacije je Telekom Slovenije d.d. za vsak mesec zamude dolžan operaterju plačati pogodbeno kazen najmanj v višini 10% cene adaptacije in opreme prostora skupne lokacije, vendar v posameznem primeru zamude skupno ne več kot 100% cene adaptacije in opreme prostora skupne lokacije,



APEK

- v primeru zamude pri odpravljanju posamezne napake je za prvih 48 ur zamude Telekom Slovenije d.d. dolžan operaterju plačati pogodbeno kazen v višini celotne mesečne naročnine za ustrezno obliko razvezanega dostopa in po 48 urah po predvidenem roku za odpravljanje napak najmanj dodatnih 20% mesečne naročnine za ustrezno obliko razvezanega dostopa za vsak dan zamude, vendar v posameznem primeru zamude skupno ne več kot 24-kratnik mesečne naročnine za ustrezno obliko razvezanega dostopa.
3. Družbi Telekom Slovenije d.d. se naloži obveznost zagotavljanja enakega obravnavanja v zvezi z operaterskim dostopom (24. člen ZEKom), v okviru katere:
- mora za druge operaterje v enakih okoliščinah zagotavljati enakovredne pogoje glede operaterskega dostopa,
 - mora drugim operaterjem zagotavljati storitev razvezanega dostopa do krajevne zanke ter storitev skupne lokacije pod enakimi pogoji, kot jih zagotavlja svojim notranjeorganizacijskim enotam ter svojim hčerinskim ali partnerskim podjetjem,
 - mora operaterjem, s katerimi ima sklenjeno pogodbo o operaterskem dostopu, v enakih časovnih in kakovostnih okvirih kot svojim notranjeorganizacijskim enotam ter hčerinskim ali partnerskim podjetjem, v elektronski obliki preko informacijskega sistema posredovati naslednje informacije:
 - o topologiji omrežja,
 - o načrtih posodabljanja omrežja,
 - o razpoložljivih krajevnih zankah po posameznih lokacijah, vključno z rezervami, standardnimi in dvojčnimi priključki ter
 - o geografski pokritosti krajevnih zank na posameznih lokacijah s podatki za posamezen priključek do hišne številke natančno.
4. Družbi Telekom Slovenije d.d. se naloži obveznost cenovnega nadzora in stroškovnega računovodstva (27. člen ZEKom) v okviru katere mora:
- najkasneje do 31.03.2007 agenciji posredovati natančen opis sistema stroškovnega računovodstva na podlagi tekočih stroškov in metode popolne alokacije stroškov, ki prikazuje vsaj glavne kategorije po katerih so stroški razvrščeni v skupine in pravila razporejanja stroškov ter uporabljene ključe in hkrati krajšo različico objaviti na svoji spletni strani,
 - oblikovati cene po tekočih stroških in metodi popolne alokacije stroškov in najkasneje do 31.03.2007 agenciji posredovati podrobno stroškovno dokumentacijo in kalkulacijo stroškov na podlagi podatkov koledarskega leta 2006, pri čemer mora biti iz kalkulacije razvidna jasna razdelitev stroškov omrežnih elementov ter osnova za razporeditev posrednih in neposrednih stroškov,
 - pri oblikovanju cen iz druge alineje te točke upoštevati, da:



APEK

- se stroški storitve priključnine, poizvedbe, prehoda in izključitve zaračunavajo samo enkratno ob opravljeni storitvi in lahko vključujejo samo neposredne stroške,
 - se strošek storitve mesečne naročnine oblikuje glede na razporeditvene faktorje, ki stroške razporejajo na posamezen stroškovni nosilec,
 - cena adaptacije in opreme prostora skupne lokacije lahko vključuje le vrednost opravljenih del na podlagi izdane fakture izvajalca, pri čemer mora Telekom Slovenije d.d. izkazati, da je izbral najugodnejšega izvajalca, in omogočiti operaterju plačilo v razumnih rokih, brez nesorazmernih predplačil,
 - cena najemnine za kvadratni meter za posamezno skupno lokacijo ne sme presegati tržne cene za kvadratni meter prostora primerljive kakovosti, pri čemer lahko najdaljše zahtevano obdobje za predplačilo znaša 6 mesecev,
 - se elektrika obračunava glede na dejansko porabo po števcu, pri čemer se lahko zaračunava le poraba elektrike in sorazmerni del omrežnine,
- najkasneje do 31.03.2007 agenciji posredovati izpis iz registra osnovnih sredstev za osnovna sredstva, katera so razporejena na storitve razvezanega dostopa do krajevne zanke in podzanke ter skupno lokacijo, vključno s prevrednotenjem sredstev na tekoče stroške,
 - najkasneje do 31.12.2007 pripraviti in posredovati agenciji natančen opis sistema stroškovnega računovodstva na podlagi metode dolgoročnih inkrementalnih stroškov (LRIC) s stroškovno dokumentacijo, iz katere bodo razvidni vsi elementi za preveritev modela,
 - najkasneje do 31.12.2007 zagotoviti s strani pooblaščenega revizorja revidiranje skladnosti sistema stroškovnega računovodstva iz prejšnje alineje in posredovati agenciji revizijsko poročilo,
 - najkasneje do 31.12.2007 objaviti na svoji spletni strani opis sistema stroškovnega računovodstva na podlagi metode dolgoročnih inkrementalnih stroškov, ki prikazuje vsaj glavne kategorije po katerih so stroški razvrščeni v skupine in pravila razporejanja stroškov ter uporabljene ključne skupaj s poročilom revizorja,
 - najkasneje do 31.03.2008 v skladu z vzpostavljenim stroškovnim računovodstvom iz pete alineje te točke izreka na podlagi podatkov preteklega koledarskega leta oblikovati in objaviti cene storitev za razvezan dostop do krajevne zanke in skupno lokacijo ter agenciji posredovati podrobno stroškovno kalkulacijo,
 - pri oblikovanju cen in alokaciji stroškov na stroškovne nosilce dosledno upoštevati:
 - priporočilo Evropske komisije (priporočilo Komisije z dne 19. Septembra 2005, OJ L 266/64, o ločenem računovodstvu in sistemih stroškovnega računovodstva na osnovi regulativnega okvira za elektronske komunikacije) in smernice ERG (ERG Common position: Guidelines for implementing the Commission Recommendation C (2005) 3480 on Accounting Separation & Cost Accounting System under the regulatory framework for electronic communications),
 - načela vzročnosti, objektivnosti, doslednosti, transparentnosti in vzorčenja;

- oblikovati ceno mesečne naročnine za povsem razvezan dostop tako, da ta v nobenem primeru ni višja od maloprodajne cene naročnine za enojčni priključek PSTN Telekom Slovenije d.d. oziroma, če taka ponudba obstaja, od medoperaterske cene za enojčni priključek PSTN Telekom Slovenije d.d.
5. Družbi Telekom Slovenije d.d. se naloži obveznost ločitve računovodskih evidenc (1. odstavek 25. člena ZEKom), v okviru katere mora :
- ločiti računovodske evidence za storitve razvezanega dostopa do krajevne zanke, podzanke in skupne lokacije od računovodskih evidenc za storitve ostalih dejavnosti,
 - pripraviti ločene računovodske evidence posebej za storitev povsem razvezanega dostopa, sodostopa in storitve skupne lokacije in sicer ločeno za vertikalno integrirana podjetja (hčerinske družbe), vključno z lastno maloprodajno organizacijsko enoto za dostop do javnega telefonskega omrežja na fiksni lokaciji in posebej za ostala podjetja,
 - najkasneje do 30.06.2007 posredovati agenciji ločene računovodske evidence po metodologiji FAC CCA kot izhaja iz prve in druge alineje te točke,
 - najkasneje do 31.03.2008 posredovati agenciji ločene računovodske evidence po metodologiji dolgoročnih inkrementalnih stroškov kot izhaja iz prve in druge alineje te točke.
6. Družbi Telekom Slovenije d.d. se naloži obveznost objave vzorčne ponudbe za razvezan dostop do krajevne zanke (2. odstavek 23. člena ZEKom), pri čemer mora obstoječo Vzorčno ponudbo za razvezan dostop do krajevne zanke in skupno lokacijo v roku 45 dni od dokončnosti te odločbe dopolniti tako, da bo v besedilu upoštevala obveznosti, ki so naložene s to odločbo.
7. Razveljavi se odločba Agencije za pošto in elektronske komunikacije Republike Slovenije, št. 300-136/2004/32 z dne 20.6.2005.
8. V tem upravnem postopku stroški postopka niso nastali.